




 **AURO Vollton- und Abtönfarben Nr. 330** sind beliebig untereinander mischbar. Sie können als deckende, kräftige Volltöne gestrichen werden oder zur Abtönung von AURO Dispersions-Wandfarben und –putzen dienen. Die abgebildeten Farbtöne wurden mit der **AURO Wandfarbe Nr. 321** ermisch, bei Mischung mit anderen Produkten können Farbabweichungen auftreten. Bitte achten Sie beim Kauf auf **einheitliche Chargennummern**. Vor großflächiger Verarbeitung bitte Probeflächen anlegen. Bitte Technisches Merkblatt beachten. Anhand der Farbtonnummern können Sie die Farbwirkung im „Farbdesigner“ auf www.auro.de an ausgewählten Wohnsituationen ausprobieren.


 **AURO Full-shade tinting colours # 330** are freely miscible among each other. They can be used alone as covering full-shade wall paint or as tinting colours for AURO dispersion wall paints and plasters. The resulting colour tone can differ depending on the tinted product. The colour tones displayed here were mixed with the standard **AURO wall paint no. 321**. Please purchase products from the **same production batch**. Carry out a test coating before large-scale application. Please observe the Technical Data Sheet. With the aid of the colour tone numbers and the “Colour Designer” tool on www.auro.com, you can test the colour effect in selected living areas.

 **Les Colorants pour peinture murale AURO N° 330** sont miscibles entre-eux, dans toute proportion. Ils peuvent être appliqués comme finition couvrante soutenue ou pour colorer les peintures et crépis en dispersion de la gamme AURO. Les tons représentés proviennent d'une coloration de la **peinture murale AURO N° 321**; des différences de ton sont possibles lors de la coloration d'autres produits. L'achat de **lots identiques** est conseillé. Des essais avant application à grande échelle sont recommandés. Respectez les conseils de la fiche technique. A l'aide des numéros de ton, vous pouvez tester le rendu des coloris dans des pièces virtuelles, grâce au «Designer de couleurs» disponible sur www.auro.com.

 De **AURO muurverfmengkleuren nr. 330** zijn onderling mengbaar, en geschikt voor zowel dekkende toepassing als het aankleuren van AURO dispersie muurverven en pleisters. Kleurenkaart is samengesteld met **AURO nr. 321** Porseleinmuurverf. Kleur kan per muurverfsoort afwijken. Kleuren kunnen per muurverfsoort onderling worden gemengd. Verzeker u vooraf van producten met **hetzelfde productienummer**. Zet bij twijfel vooraf een klein proefvlak op. Zie ook de betreffende Technische Productbladen. Met de kleurnummers en met behulp van de « Colour Designer » op www.auro.de kunt u het kleureffect in geselecteerde woonsituaties uitproberen.

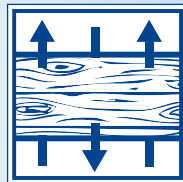
 **AURO Tinte Base per pitture murali n. 330** sono completamente miscelabili tra loro. Possono essere utilizzate sia per pitturare le pareti che come coloranti per le Pitture a dispersione e gli Intonaci AURO. La medesima percentuale di colore può differire a seconda del prodotto base utilizzato. I toni di colore qui visualizzati sono stati ottenuti mescolando le tinte con la **Pittura Murale AURO n. 321**. Si consiglia di acquistare prodotti dello **stesso lotto di produzione**. Effettuare sempre una prova prima dell'applicazione su larga scala. Consultare sempre la Scheda Tecnica. E' possibile verificare l'effetto del colore nei diversi ambienti della casa inserendo il numero della mazzetta colore corrispondente nel "Colour Designer" sul sito www.auro.com.

 Se puede mezclar **AURO Colores para matizar n° 330** en cada proporción. Son apropiados para uso como pintura para paredes en color lleno y también para matizar las pinturas y revoques de emulsión de AURO. Los tonos de color resultando pueden diferir dependiente del producto matizado. Los colores en esa carta basan en mezclas con el **AURO Pintura para paredes n° 321**. Compre Vd productos del **mismo lote de producción**. Antes de pintar áreas largas, aplique Vd. una cantidad pequeña de prueba. Observar las hojas técnicas. Por medio de los números de colores y el “Colour Designer” de www.auro.com, vd. puede ensayar el efecto de los colores en viviendas seleccionadas.

 Τα **Βασικά χρώματα τοίχου AURO No 330** χρησιμοποιούνται σε κάθε αναλογία ανάμειξης μεταξύ τους, ως χρωστικές στα λευκά χρώματα ή επιχρίσματα φυσικής ρητίνης, επίσης ως αντούσια έντονη βαφή. Οι απεικονιζόμενες αποχρώσεις αναμίχθηκαν με το **χρώμα τοίχου No 321**. Σε ανάμειξη με άλλα προϊόντα μπορεί να υπάρξουν χρωματικές αποκλίσεις. Επιλέξτε προϊόντα με τον **ίδιο κωδικό παραγωγής**. Πριν την εφαρμογή σε μεγάλη επιφάνεια συνιστάται δοκιμή σε μικρότερο δείγμα. Συμβουλευτείτε το τεχνικό δελτίο. Με τη βοήθεια της εικονικής χρωματικής απεικόνισης στο www.auro.com μπορείτε να προβάλλετε τις χρωματικές επιλογές σας σε 3 προεπιλεγμένους χώρους διαλέγοντας τους κωδικούς που δίδονται στο χρωματολόγιο.



Für innen
for interior use
pour l'intérieur
voor binnen
per interni
para uso interior
για εσωτερικούς χώρους



Atmungsaktiv
breathing
respirant
ademend
traspirante
respirando
διαπνεύον



Wasserverdünnbar
water-thinnable
diluabile à l'eau
waterverduunbaar
diluibile con acqua
diluido con agua
υδροδιαλυτό



Auf Wasserbasis
water basis
base aqueuse
op waterbasis
a base di acqua
base de agua
με βάση το νερό



Zum Streichen
paint
pinceau
strijken
penello
pintar
εφαρμογή με επάλειψη



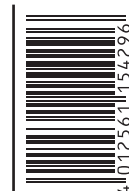
Zum Rollen
roll
rouleau
rollen
a rullo
rodar
εφαρμογή με ρολό

Diese Farbkarte ist im Druckverfahren hergestellt; gegenüber den Originalfarbtönen sind daher Farbabweichungen möglich. This is a printed colour chart: expect slight deviation from the original colour tones. | Ce nuancier étant imprimé, des différences de couleur par rapport aux tons originaux sont possibles. | Door het drukproces kunnen werkelijke kleuren afwijken. | Le schede dei colori sono riprodotti con la stampa, per cui possono esistere differenze rispetto la tonalità originale. | Carta de colores imprimada; los tonos originales se pueden desviar de esa representación. | Δεν αποκλείονται χρωματικές αποκλίσεις εξαιτίας της τυπογραφικής εκτύπωσης του χρωματολογίου.

Hinweis: Eine Gewähr erfolgt für die Produktqualität. Farbton- und Produktmuster, sowie Farbkarten können aus technischen Gründen vom Originalprodukt oder vom Originalfarbton abweichen. Daher wird vor Verarbeitung eine praxisgerechte Prüfung empfohlen. Eine Rücknahme von Produkt- oder Farbtonmischungen erfolgt nicht. Reklamationen von Produkt- und Farbtonmischungen sind hiermit ausdrücklich ausgeschlossen.

Please note: A guarantee is provided for the quality of the products. However, samples of colour tones or products, as well as colour charts, can deviate from the original products or colour tones for technical reasons. Therefore, it is recommended to carry out practice-oriented tests before application. There will be no taking back of mixed products or colour tones. Reclamations of mixed products or colour tones are hereby explicitly excluded.

Überreicht durch/presented by



AURO Pflanzenchemie AG | Stand: 07_2014 | Art.-Nr. 004 00 00 3 00
Pics: www.sixay.com

AURO Pflanzenchemie AG | Postfach 1238 | D-38002 Braunschweig
Tel: +49 531 - 281 41-0 | Fax: +49 531 - 281 41-61 | www.auro.com | info@auro.de

Farbkarte

Colour chart
Nuancier
Kleurenkaart
Cartella colore
Carta de colores
Χρωματολόγιο



www.auro.com



Vollton- und Abtönfarbe Nr. 330

Full-shade tinting colour | Colorant pour peinture murale | Muurverfmengkleuren | Tinta base per pittura murale | Colores para matizar | Βασικά χρώματα τοίχου

AURO

330-10 Ocker-Gelb
ochre yellow | jaune ocre |
oker-geel | giallo ocre | ocre
amarillo | κίτρινο όχρας

330-30 Persisch-Rot
Persian red | rouge persan |
persisch-rood | rosso per-
siano | rojo persa | Κόκκινο
Περσίας

330-32 Englisch-Rot
English red | rouge anglais |
engels rood | rosso inglese |
rojo inglés | Κόκκινο Αγγλίας

330-50 Ultramarin-Blau
ultramarine blue | bleu outremer |
ultramarijn-blauw | blu ultramarino |
ultramarino blue | Μπλε Ultramarin

330-60 Chromoxid-Grün
oxide green | vert oxyde | oxyde
groen | verde ossido | verde
óxido | Πράσινο χρωμοξειδίου

330-81 Eisenoxid-Braun
iron oxide brown | brun oxyde
oxyde bruin | marrone ossido
marrón óxido | Καφέ
σιδηροξειδίου

330-82 Umbra-gebrannt
burnt umbra | ombre brûlée |
gebrande omber | umbra
cotto | umbra quemadi |
Καφέ Umbra

330-99 Erd-Schwarz
earth black | noir | aardzwart
| nero terra | negro tierra |
Μαύρο ορυκτό

